

ALL ACCESS



MAGAZINE OFFICIEL
DU HOCKEY CLUB
LA CHAUX-DE-FONDS
N°9 / DÉCEMBRE 2021

LE RETOUR SURPRISE

DEVIN MULLER
P.8

LA FORCE TRANQUILLE NORVÉGIENNE

SONDRE OLDEN
P.22

UNE SAISON ENTRE PARENTHÈSES

P.29

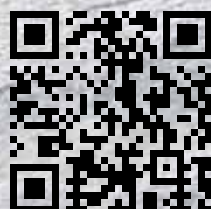
OCHSNER HOCKEY

FOURNISSEUR OFFICIEL DU

HC LA CHAUX-DE-FONDS



Ta succursale à proximité :



www.ochsnerhockey.ch

ALLACCESS

Pourquoi un sponsoring Viteos au HCC ?

Viteos est l'acteur principal dans le domaine des énergies et de l'eau dans le canton de Neuchâtel et donc à La Chaux-de-Fonds.

Au travers du sport, ces jeunes découvrent les valeurs de la vie en société et en équipe, apprennent le goût de l'effort, le courage, la solidarité, la joie d'être ensemble et bien plus encore !

Pour qu'ils puissent développer ces qualités, des adultes compétents doivent les encadrer : entraîneurs, responsables du matériel, chauffeurs, etc. qui, à l'occasion, sont parfois conseillers, voire confidents. Ces personnes, pour la plupart bénévoles, ne comptent pas leur temps !

Le HCC est de tout temps un des emblèmes de La Chaux-de-Fonds et fait rayonner la ville à l'extérieur. La première équipe en est le phare et le moteur pour l'ensemble du club et se doit de donner l'exemple à la relève.

La mission de Viteos est de répondre aux besoins de l'ensemble de ses clients, population et entreprises, avec efficacité, mais également avec des valeurs.

Celles décrites ci-dessus en font partie !

Il nous est donc apparu comme une évidence d'être le partenaire principal du club, pas seulement pour la première équipe mais pour l'ensemble du HCC.

Belle saison à tous, un grand merci à chacun pour son engagement et sa contribution au rayonnement du HCC et de La Chaux-de-Fonds.

Josette Frésard

Présidente du Conseil d'administration
de Viteos SA

« En allant assister à un match du HCC, le spectateur oublie souvent que le club est composé de nombreuses autres équipes, de filles, de garçons de tous âges et niveaux qui vont des tout petit aux juniors et même seniors. »

Josette Frésard





SOMMAIRE

04

**CHEF DE PRESSE
AU HCC**
ENRICO QUARANTA

08

**LE RETOUR
SURPRISE**
DEVIN MULLER

14

**CELA FAIT AUSSI
PARTIE DE LA VIE
DU HCC**
L'INTÉGRATION DES JEUNES

21

**LE
FACE-À-FACE
DÉCALÉ**
NAURIS ET NILS SEJEJS



22

**LA FORCE
TRANQUILLE
NORVÉGIENNE**
SONDRE OLDEN

28

LE 3X3
LOÏC IN-ALBON

29

**UNE SAISON
ENTRE
PARENTHÈSES**

34

**DEUX GÉNÉRATIONS
DE HOCKEYEURS**
DANIEL & JAISON DUBOIS



38

**UN ZÈBRE DANS
LE PROJECTEUR**
YANN ERARD



41

LA PLAYLIST
NICOLA AEBERHARD

42

**AU
TABLEAU**
PASCAL UMMEL

44

**LES «HOMMES DE
PISTE» OU LES ABEILLES
OUVRIÈRES DES MÉLÈZES**

47

ÉVÉNEMENTS



CHEF DE PRESSE AU HCC

UN RÔLE AU SENS LARGE

par Jean Dreier

À l'instar de tous les clubs de Ligue nationale, le HC La Chaux-de-Fonds s'appuie sur un chef de presse qui est principalement chargé des relations avec les médias. Depuis la saison dernière, c'est Enrico Quaranta qui occupe ce rôle. Faisons donc connaissance avec celui que l'on appelle aussi Coco.



LE RÔLE DE CHEF DE PRESSE

Comme indiqué en préambule, ce rôle consiste à s'occuper des relations avec les médias.

Enrico réceptionne toutes les demandes d'accréditations qui lui sont adressées avant les matchs. Ces demandes sont nécessaires pour que l'organisation soit optimale, car il s'agit de répartir tout le monde sur un espace qui n'est pas extensible. Il arrive parfois que certains médias arrivent sans s'être annoncés. Jusqu'à ce jour, Enrico n'a jamais refusé à qui que ce soit de prendre place en tribune de presse, faisant toujours preuve de souplesse pour satisfaire tout le monde.

Si les matchs contre les petites équipes sont faciles à gérer, il n'en est pas toujours de même lors de gros matchs ou lors des rencontres télévisées. Certains clubs délèguent également un nombre inégal de personnel qui n'est pas toujours très discipliné lorsqu'il s'agit de respecter les places attribuées. Mais tout se passe en général dans la meilleure entente.

Enrico se charge ensuite, ou en même temps, d'organiser la conférence de presse d'avant-match. Il s'agit essentiellement de s'assurer que la salle soit prête à accueillir du monde.

Rien ne prédisait au départ que ce natif de La Chaux-de-Fonds, âgé de 48 ans, tiendrait ce rôle-là en 2021. Titulaire d'un passeport italien, ce n'est pas un cliché que de préciser que c'est en jouant au football qu'Enrico a entamé sa carrière sportive. Après avoir passé par le Mouvement junior du FC La Chaux-de-Fonds, Enrico a été intégré au contingent de la première équipe qui militait alors en 1^{ère} Ligue. Il y jouera durant deux saisons.

C'est d'ailleurs en jouant au football qu'Enrico rencontrera Loïc Burkhalter qui tapait lui aussi dans le ballon à l'époque. En fait et pour reprendre les propos de notre chef de presse, Loïc était aussi doué avec un ballon qu'avec le puck. Mais Louis avait dû faire un choix, certainement le bon au vu de sa carrière.

Pour revenir à Enrico, c'est en 1989 qu'il s'est mis à suivre le HCC, alors qu'il avait 16 ans. Cet amour naissant et grandissant pour le club lui vaudra quelques problèmes puisque Coco n'hésitait pas à quitter l'entraînement avant la fin pour aller suivre le HCC lorsque celui-ci avait un match important à jouer.

Enrico a également pratiqué le hockey sur glace, au sein du championnat des Montagnes et plus particulièrement de l'équipe des Flamands roses, dont il sera aussi le responsable administratif, fonction qui regroupe la présidence, la caisse, le secrétariat, ainsi que tout le reste. Durant 10 années, il occupera la fonction de secrétaire au sein de l'organisation du championnat, présidé alors, par Olivier Calame notre actuel président.

DE SUPPORTER À CHEF DE PRESSE

Enrico s'est d'abord contenté de suivre le HCC en tant que supporter, faisant aussi les déplacements avec le car de l'ancien fan's club. À noter aussi qu'Enrico est un fan du HC Lugano, ce qui vaut parfois quelques échanges épiques avec les supportrices et supporters des Biancoblu d'Ambri.

Déjà très amateur de photographie, Enrico a commencé le bénévolat au sein du HCC, en répondant positivement à une demande de Gary Sheehan qui souhaitait pouvoir filmer les matchs. C'est donc comme caméraman qu'Enrico a débuté.

La photographie, il y viendra plus officiellement en répondant favorablement à RTN, par l'intermédiaire de Myriam Wittwer, rédactrice en chef de ce magazine, le monde étant décidément petit. Mais ses photos, il les partage également avec Arcinfo (sur demande), tout en alimentant les besoins internes du HCC.

C'est donc naturellement qu'il intègre l'équipe rédactionnelle du magazine All Access, en prenant en main la centralisation des photos nécessaires à sa mise en page. Son nouveau rôle de chef de presse, associé à ses obligations professionnelles, a toutefois incité Enrico à renoncer à cette fonction au début de cette saison.



En règle générale, les conférences sont organisées 30 minutes avant le début de la rencontre. Cela permet au chef de presse d'aller à la pêche aux informations auprès de notre chef technique, notamment quant aux raisons des absences. Le chef de presse doit aussi être en possession des informations liées aux manifestations d'avant-match que ce soit le jubilé d'un joueur, d'une minute de silence à observer ou à des infos de la Ligue. Enrico s'assure également que chaque représentant des médias ait une feuille de match à disposition.

Il faut préciser que la tenue d'une conférence de presse n'est pas obligatoire, d'autant plus avec la situation sanitaire. Le HCC s'est toujours efforcé de maintenir leur déroulement, y compris durant la dernière saison.

Une fois que le match débute, le chef de presse est tranquille jusqu'aux environs de la 50^{ème} minute de la rencontre, moment où il ira chercher les informations quant à l'élection du meilleur joueur. Si le HCC demande à la presse, chaque club est libre quant à la désignation des personnes qu'ils élisent. Il fut d'ailleurs un temps où c'est le personnel de la table de chronométrage qui choisissait.

Enrico en profite pour récolter également les noms des personnes que les journalistes aimeraient interviewer à la fin des matchs. Il transmet ensuite l'information à l'encadrement des équipes.

INTERVIEWS D'APRÈS-MATCH

Sur demande de la Ligue nationale, les clubs doivent, en plus des images de match, fournir l'interview de deux joueurs par équipe. Au HCC c'est Enrico qui se charge de le faire, même si ce n'est pas la partie du boulot qui l'intéresse le plus.

Pour être prêt, Enrico profite de la deuxième pause pour rédiger les différentes questions. Il les adapte toutefois en fonction du scénario du match et du résultat final.



UN RÔLE RELATIONNEL

Un chef de presse se doit d'avoir le contact facile. Même s'il admet que ce n'est pas toujours évident de s'approcher des personnes, préférant les laisser tranquilles, surtout lors de défaites, Enrico a appris à faire fi de cette réserve. Son caractère latin fait le reste dès que les vannes sont ouvertes...

CHEF DE PRESSE À L'EXTÉRIEUR

Même si le rôle de chef de presse est avant tout un rôle qui se tient à domicile, Enrico fait aussi les déplacements et assume un rôle d'information lorsque les conférences sont organisées. Si ce n'est pas le cas, il transmettra les informations nécessaires aux représentants neuchâtelois.

S'il fait le voyage aller avec le car des joueurs (un privilège rare), Enrico se charge de conduire le bus du matériel au retour, permettant ainsi à Claude Sterchi, chef matériel du HCC, de se reposer dans le car avant de démarrer les lessives.

Le HCC étant une grande famille, c'est tout naturellement qu'une telle entraide se pratique.

UNE VIE DE FAMILLE ORGANISÉE AUTOUR DU HCC

En parlant de famille, Enrico est papa de 2 filles qui suivent toutes les deux le HCC. De plus, l'un des deux fils de son épouse Sylviane fait partie du nouveau groupe de supporters, alors que l'autre joue au HC Le Locle, mais ne vient que rarement aux matchs. L'organisation familiale est liée au calendrier du HCC, ce qui ne manque pas de soulever quelques problèmes lorsqu'il s'agit d'organiser des repas de famille ou d'anniversaires. Mais on n'a rien sans rien, n'est-ce pas ?

Au sujet de son épouse Sylviane, elle suit régulièrement Enrico dans ses déplacements. Il y a quelques saisons, les membres du fan's club avaient remarqué que le HCC inscrivait des buts lorsque celle-ci s'asseyait sur les gradins et lisait un livre. Cela avait suscité quelques encouragements à continuer ainsi, avec plus ou moins de réussite, sur la glace on s'entend. 🍷



PHOTO MICHEL KENNY



Box de salle de bains no. 17 présenté à notre centre d'expositions de La Ballastière à Delémont.

Votre projet, notre expérience.

Depuis près de 100 ans, Matériaux Sabag se met à votre service en tant que partenaire d'expérience pour tous vos projets de construction et de rénovation.

Retrouvez-nous dans nos expositions et points de vente à la rue du Collège 100 à La Chaux-de-Fonds et à Delémont.

📱 📧 🌐 www.matsabag.ch

**MATERIAUX
SABAG**

Votre projet, notre expérience.



LE RETOUR SURPRISE DE MULLER

par Maude Mazzoleni

PHOTO: PASCAL HUMBERT

Il suffit parfois d'un coup de baguette magique pour retourner une situation improbable. C'est exactement ce qu'il s'est passé à la mi-novembre dans l'ancre des Mélèzes.

A quelques heures du coup d'envoi de la 21^{ème} journée du championnat entre le EHC Olten et le HCC, une breaking news venait ébranler les supporters des deux formations.

COUP DE TONNERRE AUX MÉLÈZES

En effet, c'est avec sobriété que le HCC annonçait le départ souhaité de Simon Sterchi avec effet immédiat. Un accord a été trouvé rapidement entre le club et le joueur bernois afin de le libérer de son contrat ; ce dernier faisait pourtant son grand retour aux Mélèzes après quelques années d'absence. Malheureusement, l'ex n°67 des Mélèzes n'a pas su trouver sa place au sein de l'équipe et a préféré quitter le navire pour rejoindre Olten.

Un joueur en chassant un autre, le club a dû être réactif pour pallier à cette future absence. C'est même à une vitesse grand V et à la surprise générale qu'un remplaçant a directement été trouvé. Un joueur dont le nom n'est pas inconnu à La Chaux-de-Fonds... Weg Simon Sterchi, Willkommen Devin Muller !

LE COME-BACK DE DEVIN

Généralement, le proverbe dit que le fruit ne tombe jamais très loin de l'arbre. Cet adage sied à merveille à la nouvelle recrue des Mélèzes. En effet, les connaisseurs de hockey sur glace auront probablement fait le rapprochement avec Colin, son papa. Ex-joueur de LNA avec Zoug notamment, cet ailier a longtemps fait partie du paysage hockéistique suisse. Ce n'est donc pas vraiment une surprise si Devin a suivi le mouvement familial. Le Canado-Suisse a toujours eu une admiration sans limite pour son papa, son idole de toujours. C'est donc très naturellement que Devin a fait ses armes dans le mouvement junior de Zoug. Un club qu'il a décidé de quitter en 2010 afin de s'expatrier dans le pays natal de son père, le Canada.

UN TOURBILLON D'ÉMOTIONS

Lorsque l'on évoque ses meilleurs souvenirs, le souriant jeune homme nous en parle encore avec des étoiles dans les yeux. Du haut de ses 29 ans, la nouvelle recrue des Mélèzes a vécu quelques faits marquants dans sa carrière.

La première a été de prendre son courage à deux mains à 17 ans pour traverser l'Atlantique et évoluer deux saisons au Canada. Il a évolué dans la ligue junior de Colombie Britannique (BCHL) dans le club des Salmon Arm Silverbacks, une équipe située entre Vancouver et Calgary. « Une expérience bien évidemment magique pour un gamin comme moi. Le Canada est la patrie du hockey sur glace. Le pays natal de mon père ; cela restera donc une aventure inoubliable ».

Le second souvenir est bien évidemment les deux saisons passées au HC Ajoie où il a gagné tout d'abord la Coupe de Suisse. « C'était fabuleux ! On a joué devant plus de 9000 spectateurs et on a remporté la Coupe, c'est une sensation indescriptible ! Chaque joueur espère un jour atteindre un objectif pareil. C'est un rêve devenu réalité. » Un résultat brillantissime qui a été accompagné - la saison suivante - par le titre de champion de Swiss League ainsi que la promotion en National League. Un carton plein pour Devin lors de cette escapade ajoulote.



PHOTO: PASCAL HUMBERT



PHOTO: PASCAL HUMBERT



PHOTO: PASCAL HUMBERT



Devin Muller

04.03.1992

CLUB FORMATEUR Zoug
POSITION Attaquant
183cm / 90kg

ANCIENS CLUBS

Zoug, HC Thurgau, HC La Chaux-de-Fonds,
EHC Olten et HC Ajoie

PALMARÈS

2019-2020

Vainqueur de la Coupe de Suisse avec le HC Ajoie

2020-2021

Champion suisse de Swiss League avec le HC Ajoie
et promotion en National League

OVERTIME AVEC DEVIN

TES QUALITÉS SUR LA GLACE...

Instinct de buteur

TON SOUVENIR PRÉFÉRÉ...

Gagner la Coupe de Suisse

UN COÉQUIPIER QUE TU APPRÉCIES...

Daniel Carbis

TON ADVERSAIRE FAVORI...

Désormais, c'est Olten...

LE NUMÉRO 27...

C'était le numéro de mon père

ACTIVITÉ PRÉFÉRÉE...

Faire des balades avec mon chien en forêt

DE RETOUR DANS LA RUCHE

Il y a des abeilles qui aiment plus butiner que d'autres. Pourtant, arrive toujours le moment où elles finissent par retrouver le chemin de la maison. C'est un peu ce qui est arrivé au sympathique Zougois. Loin d'avoir imaginé ce scénario, ce transfert express et inattendu le réjouit. Après avoir passé quatre saisons à la Tchaux, c'est un peu comme s'il était « de retour à la maison. Je me suis toujours senti à l'aise dans ce club et dans cette région. Je connais encore beaucoup de gens ici. Tout cela m'est familier et il n'est pas rare de me faire accoster en ville ».

Lorsque l'on évoque son début de saison avec Olten, le nouvel attaquant du HCC ne cache pas avoir eu beaucoup de difficultés d'adaptation. C'est pourtant un club où il avait déjà évolué et qui cartonne actuellement en championnat. Le rôle qui lui avait été attribué ne lui convenait pas et cela déteignait sur ses prestations. « Finalement, je suis très heureux de ce transfert. Avec Simon Sterchi, nous étions un peu dans une situation similaire dans nos clubs respectifs. Cet échange sera probablement bénéfique à tout le monde ».

Un sentiment partagé par la rédactrice de cet article puisque le sujet initial prévoyait de faire un peu mieux connaissance avec Simon Sterchi qui était de retour aux Mélèzes. Un Suisse-Allemand pouvant en cacher un autre... c'est au pied levé que l'article a été modifié en last minute pour (re)découvrir Devin Muller. Et croyez-moi, la similitude de leur parcours, tant au niveau familial, professionnel que sur la glace, m'aura permis de côtoyer deux sympathiques joueurs qui, je l'espère, pourront désormais s'épanouir dans leurs clubs respectifs.

Pour l'anecdote, il semblerait que l'appréhension qui tenaillait les deux joueurs au vu de la rencontre qui suivait ce transfert éclair (Olten-HCC du 16.11.21) n'a pas duré longtemps puisque chacun d'entre eux ont su mordre la feuille de match pour leurs nouvelles couleurs... ■



E-GESTION

UNE VISION D'ENSEMBLE
UN CENTRE DE COMPÉTENCES

E-Gestion est née de la vision commune de plusieurs spécialistes qui ont réuni leurs savoir-faire.

Fiscalité, Finance, Prévoyance, Assurances et Gestion d'entreprise sont devenues de plus en plus complexes et quasi indissociables. En général, ces services sont proposés par plusieurs personnes aux intérêts divergents. En regroupant sous une même entité ces nombreuses compétences, E-Gestion offre aux particuliers et principalement aux entreprises une approche unique dans ces 5 domaines d'activités, en assure la cohérence, la gestion et le contrôle de qualité.

Créée en 2004, E-Gestion poursuit, grâce à ses compétences, sa clientèle et son réseau un développement important en Suisse-Romande avec une présence active dans 4 cantons.

E-GESTION SA
SIÈGE PRINCIPAL,
À AUVERNIER/NE

E-GESTION
LÉMAN SA
À CRISSIER/VD ET
SUCCURSALE À ORBE/VD

E-GESTION
CONCEPT SA
À ESTAVAYER-LE-LAC/FR

E-GESTION
INTERNATIONAL SÀRL
À GENÈVE/GE
SPÉCIALISTE EN ASSURANCE
INTERNATIONALES & MOBILITÉ

Composée d'une quarantaine de collaborateurs, E-Gestion aime à dire que : « **Le Directeur de la société est le client** » et que par définition, ce dernier doit être mis au centre de toutes préoccupations au travers de notre entreprise et les prestations de service qui en découlent.

E-Gestion dans le cadre de ses compétences « Assurances » est ou a été active auprès de plusieurs grands clubs helvétiques que cela soit dans le domaine du hockey sur glace, du football ou encore du basket.

Féru de sport, E-Gestion est par l'intermédiaire de ses dirigeants et collaborateurs active dans l'organisation de plusieurs manifestations sportives et soutient, en qualité de sponsor, grand nombre d'événement en lien avec la santé et la pratique du sport professionnel ou amateur.

E-Gestion gère, depuis près de 4 ans le portefeuille d'assurances du HCC, des joueurs au mobilier utilisé dans la patinoire.



RENCONTRE AVEC LUCILLE QUARTIER EN CHARGE DU DOSSIER DU HCC CHEZ E-GESTION

Comment se déroule la gestion d'un portefeuille d'assurances d'un club de hockey ?

Nous gérons leur portefeuille comme nous le faisons pour tous nos clients, en cherchant la meilleure couverture possible. La particularité d'un club professionnel est surtout liée aux assurances de personnes, c'est-à-dire aux joueurs. Dans un sport de contacts, il y a de nombreuses blessures et nous devons être très réactifs pour déclarer les cas aux assurances et assurer un suivi des dossiers. Nous avons établi des procédures qui nous permettent de gagner un temps précieux et notre mission est de maintenir une sinistralité au plus bas dans le but de maintenir un tarif attractif. La gestion administrative doit prendre le dessus sur le côté sportif.

Vous êtes en contact permanent avec le HCC ?

Je suis presque tous les jours en relation étroite avec une personne du HCC. En début de saison, nous les rencontrons et passons en revue tous les contrats pour avoir une bonne vision de leurs besoins et nous faisons ensuite une analyse détaillée des risques. Enfin, nous cherchons auprès des compagnies d'assurances la meilleure solution possible en négociant le montant des primes. Il faut bien comprendre que nous ne nous occupons pas seulement des assurances des joueurs, mais aussi des assurances choses, des véhicules ou du personnel administratif, pour ne citer que ces exemples.

Quelle est votre plus-value pour le HCC ?

Je pense pouvoir affirmer qu'ils apprécient notre expertise, notre réactivité et surtout notre proactivité. L'ensemble des contrats est relativement complexe et nous avons les compétences professionnelles et la maîtrise du marché pour trouver la mesure adaptée et le partenaire idéal pour le club. En tant qu'indépendant nous avons la possibilité de proposer plusieurs partenaires potentiels

Et vous aimez le hockey ?

Je passe déjà tous mes week-ends dans les patinoires, car mon fils est un grand fan de ce sport. Je considère que c'est une chance de pouvoir aussi accéder à ce monde avec mon métier. Je comprends mieux aujourd'hui tous les défis que doit relever un club appartenant à l'élite nationale. ■

Notre E-Team assurance en lien avec le HCC



Laurent Claude Emanuel Fundoni Joaquim Passos Mary-Laure Schaller Lucille Quartier Tiziana Zini

SERVICE FIDUCIAIRE, FISCALITÉ ET SUCCESSION, PLANIFICATION FINANCIÈRE, COURTAGE EN ASSURANCE ET GESTION D'ENTREPRISE

E-GESTION SA
ROUTE DE LA GARE 36
CH- 1012 AUVERNIER

E-GESTION CONCEPT SA
CHAMP-DE-LA VIGNE 3
CH- 1470 ESTAVAYER-LE-LAC

E-GESTION LÉMAN SA
ROUTE DE PRILLY 21
CH- 1023 CRISSIER

E-GESTION INTERNATIONAL SÀRL
QUAI GUSTAVE-ADOR 18
CH- 1207 GENÈVE


E-GESTION

PLUS D'INFOS SUR :
WWW.E-GESTION.CH
WWW.E-GESTION.CH/BLOG



DEVIENS MEMBRE DE LA BUSINESS LOGE



office@hccnet.ch



CELA FAIT AUSSI PARTIE DE LA VIE DU HCC

par Jean Dreier



INTÉGRER LES JEUNES : LA SEULE VOLONTÉ NE SUFFIT PAS

Chaque saison, lors des campagnes de recrutement, « Intégrez nos juniors » est une phrase que l'on entend ou lit souvent. Même si le HCC se veut être un club formateur, la seule volonté ne suffit pas. Il faut tout de même que nos juniors aient aussi la capacité d'intégrer la Ligue nationale, ce qui n'est pas évident actuellement.

Pour rappel, nos M20 évoluent dans la catégorie Top, soit la 2^{ème} division de la tranche d'âge. Il en est de même pour les M17 (anciennement les Novices). Il y a certes les M15 (Mini) qui évoluent dans la catégorie Elite, mais ils se battent le plus souvent pour éviter la relégation, avec un certain succès.

La différence de niveau entre M20 Top et Swiss League est immense. Lorsqu'on prend les 30 meilleurs compteurs de la catégorie M20 Top de la saison dernière, on constate que ceux-ci ont joué 58 matchs en Ligue nationale, soit moins de deux matchs en moyenne par joueur. 56 de ces 58 matchs ont été joués par deux joueurs, à savoir Ludovic Voirol et Karim Bouchareb !!! À nos jeunes de prendre exemple sur ces deux joueurs.

Lors de la saison 2015/2016, les juniors Top du HCC étaient champions suisses. Depuis lors, l'équipe se situe plutôt dans le ventre mou du classement et franchit rarement le cap des quarts de finale lors des play-offs. L'occasion de savoir ce que sont devenus les joueurs qui formaient cette équipe il y a 5 saisons.

Un seul joueur évolue durablement en Swiss League, à savoir Jaison Dubois ! Nelo Surdez, qui était parti à Bienne pour jouer en M20 Elites, a lui aussi pu évoluer dans la catégorie avec Sierre, mais joue cette saison avec Franches-Montagnes en 1^{ère} ligue, tout comme Lucas Boehlen qui avait évolué quelques

matchs avec notre première équipe. Aucun joueur n'évolue cette saison en MySport League. Sven Henry qui était parti à Lausanne après le titre, joue pour Uni Neuchâtel, sans avoir jamais pu évoluer en Ligue nationale. Parmi les autres joueurs qui évoluent en première ligue, on trouve Quentin Schnegg (Uni NE), Leandro di Caprio (Yverdon), Theo Bertrand (Franches-Montagnes) et Loïc Stoeckli (Unterseen). Tous les autres évoluent en 2^{ème} ligue ou 3^{ème} ligue. Trois d'entre eux ont arrêté la compétition. Il ne s'agit pas d'un jugement de valeur, puisque certains ont aussi préféré évoluer en Amateurs pour des raisons professionnelles ou par choix personnel.



PHOTO ARCHIVES HCC



Le saviez-vous ?

Ne pas maîtriser la langue est un élément qui peut inciter un joueur à refuser un engagement, voire tout simplement à lui rendre la vie un peu compliquée de façon à ce que son rendement sur la glace soit moindre, ou que celui-ci se sente trop isolé lorsque les lumières de la patinoire s'éteignent. Afin d'intégrer au mieux les joueurs qui ne parlent pas le français à leur arrivée, le HCC a mis en place des cours de français. Le but n'est pas de devenir parfaitement bilingue, mais de parler suffisamment bien le français pour se débrouiller avec la presse d'une part, mais aussi pour répondre aux sollicitations des supporters, notamment après les matchs, lors des séances de dédicaces ou lors des manifestations organisées par le HCC, les clubs de soutien, les sponsors, etc. Ces cours sont dispensés une fois par semaine.

PARTIR, UNE SOLUTION ?

On l'a vu avec les joueurs cités ci-contre, partir pour un autre club n'est pas toujours un gage de réussite. On pourrait aussi citer le cas des frères Impose, partis très tôt. Aurélien a rapidement mis fin à sa carrière alors qu'Auguste a connu une descente aussi rapide que son ascension. On peut se poser des questions quant au rôle de certains agents qui alignent des promesses sans être certains de les tenir.

Cependant, pour certains joueurs, c'est une nécessité pour simplement se mettre en danger en se confrontant à des joueurs de niveau supérieur. Cela avait été le cas de Karim Bouchareb, qui se royautait quelque peu au HCC. En partant pour Bienne, celui-ci a pris de la bouteille et a appris la discipline qui lui faisait parfois défaut aux Mélèzes. Pour autant, il ne s'agit pas de s'endormir sur ses lauriers et penser que tout est acquis. Il faut continuer à travailler.

Pour d'autres, partir était une évidence à l'instar des Jaison Fuchs, Caryl Neuenschwander, Félicien DuBois ou autre Kevin Romy (la liste n'est pas exhaustive).

KEVIN
ROMY
SÉLECTION
NATIONALE



JASON
FUCHS
HC LAUSANNE

CARYL
NEUENSCHWANDER
CP BERN

PHOTO ARCHIVES HCC

DES DÉPARTS ET DES CONSÉQUENCES FINANCIÈRES POUR LE HCC

Depuis 2008, la Ligue nationale a mis en place un système de rémunération pour permettre aux clubs formateurs de recevoir une manne financière lors du transfert d'un joueur. Ce système vaut également lors de l'engagement d'un joueur. Le HCC paie une indemnité à la Ligue qui se charge de répartir les montants entre les différents clubs formateurs.

Ce système est basé sur des unités de formation qui sont attribuées tout au long de la carrière d'un joueur, et ce dès l'âge de 6 ans (10 ans au départ) jusqu'à 22 ans. Les clubs peuvent estimer la valeur d'un joueur via le logiciel mis en place par la Ligue nationale.

Le système est extrêmement touffu et géré par un règlement d'une vingtaine de pages. Mais en résumé, il tient compte de l'âge du joueur, de la ligue dans laquelle il est qualifié ainsi que du nombre de matchs joués (Equipe nationale, National League, Swiss League, MySport League et 1ère ligue uniquement) lors des deux saisons précédentes.

Pour le HCC, cela représente les montants suivants, selon les comptes de la S.A. :

Saison	Indemnités reçues	Indemnités payées
2015/2016	Fr. 196'489.--	Fr. 170'014.--
2016/2017	Fr. 171'612.--	Fr. 221'390.--
2017/2018	Fr. 130'528.--	Fr. 228'845.--
2018/2019	Fr. 96'399.--	Fr. 236'559.--
2019/2020	Fr. 92'683.--	Fr. 214'428.--
2020/2021	Fr. 1'000.--	Fr. 64'528.--

On s'aperçoit que la balance est devenue très négative au fil des années. Cela tend à démontrer que le joueur chaud-fonnie ne s'exporte plus vraiment, même si le mouvement junior doit encaisser des montants de son côté. Le départ anticipé des joueurs est donc un facteur pénalisant pour le HCC et son mouvement junior.

En payant des indemnités lors de l'engagement d'un joueur, le HCC n'a pas intérêt non plus à se tromper sur l'apport que ce joueur représente.

D'une façon plus générale, ce système pénalise aussi les clubs qui n'ont pas forcément les moyens de payer de telles indemnités et renoncent dès lors à donner leur chance à des jeunes et privilégient aussi l'engagement de joueurs en fin de carrière.

L'autre revers du système provient du fait qu'un club peut faire augmenter la valeur d'un joueur en le faisant évoluer à un niveau supérieur de temps à autre, ce qui complique d'autant plus son engagement par un autre club. ●

twiko.

Votre agence web neuchâteloise

Twiko est une agence web spécialisée dans la création de site internet et dans la production de contenus audiovisuels.



- 01 Création de site web
- 02 Production vidéo et Motion design
- 03 Photographie

Envie d'avancer ensemble ?

Faites-nous part de votre projet !

twiko

+41 32 566 14 30
contact@twiko.ch
www.twiko.ch

PX GROUP

En peu de mots, PX Group est une entreprise familiale suisse, plus particulièrement neuchâteloise, et un Créateur et Partenaire de solutions, indépendant, innovateur et engagé. Les valeurs de la maison sont à l'image des sociétés du groupe : complémentaires. Créativité, Innovation et Engagement imprègnent chacun des gestes effectués par les professionnels PX. Ces valeurs tendent vers un seul et même but, satisfaire le client. Afin de se positionner comme leader dans ses différents marchés, le groupe n'a de cesse d'acquérir de nouveaux engagements, de perfectionner son savoir-faire et de saisir les opportunités d'innovation. Ainsi, et seulement ainsi, il peut répondre à toutes les demandes par des solutions uniques et sur mesure. Et c'est là tout l'esprit de PX GROUP.

1976

Le groupe PX, sous l'impulsion de Pierre-Olivier Chave, mais s'appelle encore alors PRECINOX, société spécialisée en semi-produits métallurgiques.

1983

Fondation de PRECIMET. Cette Société reprend le traitement des métaux non-précieux, effectué jusqu'alors par PRECINOX, qui se concentre désormais sur le traitement des métaux précieux, le tout afin d'optimiser l'ensemble de ces activités

1986

Naissance de PX Holding qui deviendra plus tard PX Group

1990

Rachat de Marc Sandoz, qui devient PX TOOLS SA. Cette acquisition s'inscrit dans la stratégie de complémentarité des activités du Groupe, avec la fabrication et la vente d'outils de précision et de meules diamantées.

1996

Ouverture d'une antenne en Malaisie, SWISS PROFILE (M) Sdn Bhd. Sylvain, le fils cadet du fondateur, est aux commandes de la production. Son frère aîné, Philippe, reprend les commandes de la société en 2004.

2001

Création de PX Dental, leader dans les alliages dentaires.

2008

Rachat de XACTFORM SA. Le Groupe complète son pôle « Outillage » et met en pied aux Etats-Unis au-travers de cette société spécialisée dans la confection d'outils de filetage par usinage.

2011

Fondation de la société PX Services qui conçoit et produit des développements originaux, de nouvelles technologies, ainsi que l'ingénierie d'un parc machines ultra contemporain et compétitif. Elle offre ainsi une production gérée et imaginée de l'interne.

2012

Le Groupe se lance dans le négoce d'or, dont le premier lingot sort de la ligne de production de PX PRECINOX.

2015

Le développement du négoce d'or incite le Groupe à créer PX PERUMET au Pérou, ainsi que PX SWISSMET en Malaisie. Désireux de devenir un véritable « acteur minier » dans la production d'or éthique et un approvisionnement responsable, le groupe lance le projet nommé PX Impact® en partenariat avec la société Dynacor Gold Mines Inc. Ce projet innovant est présenté en détail plus loin dans cet article.

2016

40ème anniversaire du Groupe qui représente une constellation de 10 sociétés autonomes, employant plus de 500 collaborateurs dans le monde.

2019

PX Precimet obtient la certification EN9001 pour l'Aéronautique

LES MARCHÉS DU PX GROUP

Ces 10 sociétés permettent au PX Group d'offrir des prestations dans des domaines aussi variés que l'Horlogerie, la Bijouterie, le Dentaire, le Médical, l'Aéronautique, l'Automobile, les Investissements et les Services.

LE PX GROUP – UN SPONSOR DU HCC

Cela fait déjà quelques saisons à présent que PX Group fait partie des « Sponsor Argent » du HCC. 5 fois par saison, le groupe invite ses collaborateurs et ses partenaires dans l'une des loges fondues de la patinoire.

Ce sponsoring fait partie de la politique du Groupe qui vise à une forte imprégnation et une aide au tissu associatif local. C'est ainsi que PX Group est aussi un sponsor essentiel du TPR (Théâtre Populaire Romand).



OR PX IMPACT :

UN PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENT RESPONSABLE FAISANT PARTIE INTÉGRANTE DES ACTIONS STRATÉGIQUES DURABLES DE PX PRECINOX SA

Volontaire, PX Precinox SA agit depuis plusieurs années en faveur du développement durable. Au-delà des investissements consentis à tous les niveaux de sa chaîne d'approvisionnement et de production pour réduire son empreinte carbone, PX Precinox SA s'engage également, au travers de l'initiative PX IMPACT®, pour un or responsable, garanti 100% sans utilisation de mercure et qui contribue à l'implantation de projets sociaux, sanitaires, scolaires, techniques, économiques et environnementaux au bénéfice des communautés minières artisanales.



UN ENGAGEMENT ÉCOLOGIQUE, ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Face au constat sans équivoque de l'impact de l'activité de l'homme sur le réchauffement climatique, il en va de la pérennité de toute organisation d'intégrer dans sa stratégie les considérations en lien avec l'empreinte carbone générée par sa chaîne de valeur ajoutée.

Mais les enjeux ne s'arrêtent pas uniquement à des considérations environnementales, ils englobent également la responsabilité sociale dans un monde d'inégalités et l'impact de l'activité quotidienne tant au niveau de la santé qu'au niveau du cadre sociétal.

Consciente de l'importance d'intégrer tant sa responsabilité écologique que sociale dans sa stratégie de développement et d'approvisionnement, PX Precinox SA a inscrit ce postulat dans ses missions fondamentales.

DES ALTERNATIVES COMPATIBLES ESG EFFICIENTES

Grâce aux investissements réalisés pour optimiser l'efficacité de son appareil de production ainsi qu'aux nombreuses mesures et méthodes mises en place tout au long de la chaîne de valeur, PX Precinox SA garantit la parfaite traçabilité et ségrégation des flux de recyclage de l'or. Les démarches de l'entreprise pour réduire son empreinte carbone, associées à l'initiative PX IMPACT® pour un or responsable et éthique, permettent à PX Precinox SA d'offrir à sa clientèle des alternatives compatibles ESG intéressantes, comme en témoigne le rapport réalisé par son partenaire Dynacor Gold.

PX IMPACT® : UNE INITIATIVE POUR UN OR RESPONSABLE TANT AU NIVEAU SOCIAL QU'ENVIRONNEMENTAL

Développée par PX Precinox SA, l'initiative PX IMPACT® propose un or responsable tant au niveau social qu'environnemental. Elle incarne les valeurs du groupe tant par sa démarche respectueuse de l'environnement que par sa dimension humaine. Au travers de cette initiative, PX Precinox SA offre à ses clients et partenaires une approche « business for business » avant-gardiste et axée sur l'impact positif et durable pour les mineurs artisanaux et leurs communautés. Elle s'articule autour de 3 propositions :

- 1 GARANTIR UN OR RESPONSABLE :**
le partenariat et la collaboration avec les mines artisanales (ASMs) associés à la mise à disposition de ressources, compétences et savoir-faire de PX Precinox SA et de Dynacor Gold permet de mettre en place des processus d'extraction garantie sans mercure, d'obtenir de plus grandes quantités disponibles, une prime économiquement viable et de garantir une traçabilité tout au long de la chaîne.
- 2 CONTRIBUER À UN IMPACT DURABLE ET RESPONSABLE :**
la mise en place d'un fonds PX IMPACT® pour soutenir et développer l'ASMs permet d'améliorer les conditions-cadre de travail des mineurs et de réaliser des programmes sociaux, économiques et environnementaux en agissant concrètement au niveau local par le biais de l'Association Fidamar. La collaboration avec tous les acteurs impliqués permet une transparence sans intermédiaire.
- 3 CONSTRUIRE ET DÉVELOPPER UN RÉSEAU DE PARTENAIRES-CLÉ ENGAGÉS :**
la collaboration entre les organisations de petits mineurs artisanaux, l'usine de traitement du minerai Dynacor Gold, l'affineur PX Precinox SA et les clients Impact permet la mise en place de toutes les conditions-cadres garantissant un or responsable, une ségrégation des flux de recyclage de l'or, une parfaite traçabilité et un soutien socio-économique local pertinent.

Par le biais de son engagement et du déploiement de ses actions en matière de gestion de développement durable, PX Precinox SA se positionne comme un acteur incontournable dans le domaine de l'affinage et la transformation des métaux précieux avec un impact social, économique et environnemental mesurable et transparent. 🍀



Les frères jumeaux à double nationalité (suisse et lettone) **Nauris** et **Nils** Sejejs ont tous deux été prêtés par Genève-Servette au HCC cette saison. Nauris joue au poste de défenseur et Nils est un attaquant. C'est l'occasion de pouvoir les découvrir plus en détail au travers d'un face à face rapide et efficace :

QUI EST LE PLUS DRÔLE D'ENTRE VOUS ?

Nauris : Je dirais que Nils est le plus drôle de nous deux.

Nils : C'est vrai que je fais parfois des blagues un peu bêtes, mais ça dépend, un jour Nauris sera le plus drôle et l'autre ce sera moi.

Verdict : égalité. **Nauris 0-0 Nils**

QUI EST LE PLUS TÊTU ?

Nauris : Je vais dire Nils.

Nils : Oui, c'est sûr (rires).

Verdict : **Nauris 0-1 Nils**

QUI CUISINE LE MIEUX ?

Nauris : Cette fois je vais dire que c'est moi.

Nils : Ah ça dépend, je vais dire moi aussi (rires).

Verdict : impossible de départager, c'est un match nul.

QUI S'ÉNERVE LE PLUS VITE ?

Nauris : Pas facile de répondre à cette question...

Nils : Je pense peut-être que c'est moi, parce que je suis plus dans l'émotionnel.

Verdict : **Nauris 0-2 Nils**

QUI EST LE PLUS TECHNIQUE AVEC LA CANNE ?

Nils : Ah souvent, c'est l'attaquant...

Nauris : Je ne suis pas forcément d'accord, mais on peut dire que c'est l'attaque, oui.

Verdict : les points sont souvent plus facilement obtenus par les joueurs offensifs.

Nauris 0-3 Nils

QUI EST LE PLUS CONCENTRÉ À L'ENTRAÎNEMENT ?

Nauris : Je pense que les deux on est souvent concentrés à l'entraînement.

Nils : Oui, on est les deux professionnels donc c'est difficile de répondre à cette question.

Verdict : c'est un point positif pour le HCC.

QUI EST LE PLUS APTE À MARQUER UN PENALTY ?

Nauris : C'est Nils bien sûr, il est très fort aux penaltys.

Nils : Oui je pense que c'est moi.

Verdict : **Nauris 0-4 Nils**

QUI ACHÈTE LE PLUS DE CANNES ?

Nauris : C'est lui, quand il était petit il s'énervait tout le temps (rires).

Nils : Je pense que je casse plus de cannes, même si on en commande la même quantité en début de saison.

Verdict : Nils fait un sans-faute pour l'instant. **Nauris 0-5 Nils**

QUI AURA LE MEILLEUR RATIO +/- CETTE SAISON ? (DIFFÉRENTIEL DE PRÉSENCES SUR LA GLACE : BUTS MARQUÉS - BUTS ENCAISSÉS)

Nauris : Je vais dire moi cette fois, parce que le premier match j'étais déjà à +3

Nils : Oui ça va être un peu difficile pour moi de le rattraper, mais la saison est longue donc on verra.

Verdict : **Nauris 1-5 Nils**

AVEZ-VOUS UN DÉFI À DONNER À VOTRE FRÈRE POUR CETTE SAISON ?

Nauris : Marquer plus de 10 buts et ne pas avoir plus de 10 minutes de pénalité.

Nils : Mon challenge sera qu'il montre à l'équipe qu'il est capable de jouer en power-play.

SONDRE OLDEN

LA FORCE TRANQUILLE NORVÉGIENNE

par Johan Fleury

Le natif d'Oslo nous a décrit ses premiers coups de patin au sein de l'équipe chaud-de-fonnière, il parle aussi avec optimisme de la saison qui l'attend en Swiss League. Mais au préalable, une petite description de ce nouvel étranger qui s'impose, vous en conviendrez.

Ce grand ailier (1m94) fait ses débuts dans le club de Manglerud, situé au sein de la capitale norvégienne. Il continue dans les catégories juniors suédoises, avant de partir aux États-Unis tenter sa chance après avoir été drafté en 2010 par les Toronto Maple Leafs. Il nous raconte cette expérience, encore assez méconnue du public européen : « Je jouais en Suède et j'ai fait de très bons championnats du monde juniors (NDLR : 5 matchs et 22 points en 2009-2010 avec les U18 de la Norvège). Je pensais que j'avais peut-être une chance d'être drafté, mais pas autant, le 6 ou 7^{ème} tour j'ai été plutôt surpris quand on m'a appelé, j'avais été sélectionné au 3^{ème} tour. Je suis allé faire plusieurs camps et j'ai joué un moment dans la ligue junior américaine. C'était fun et j'ai passé de bons moments là-bas, mais nous perdions relativement souvent et j'ai préféré revenir en Europe pour gagner. »

Il commence sa carrière dans le club de Vålerenga en première division norvégienne avant de retrouver la Suède. Il joue ensuite en Croatie, en Autriche et en Angleterre. Âgé de 29 ans, Sondre Olden n'a jamais joué dans le même club plus de deux ans de suite, il nous explique pourquoi : « Je n'y avais jamais vraiment prêté attention, j'ai tout de même joué quelques années en Norvège et en Suède. Je pense que lorsqu'on se sent bien à un endroit, c'est plus facile d'y rester. Je me vois bien rester plus longtemps dans un endroit comme ici, mais nous ne savons pas de quoi l'avenir sera fait. »

Le Norvégien a beaucoup voyagé en Europe, mais il s'en sort bien au niveau comptable. Dans la plupart des clubs où il est passé, Olden marque environ un point par match.



PHOTO: ATELIER 719

PHOTO: PASCAL HUMBERT

De belles statistiques qui ne sont pas dues au hasard : « Ma vitesse est ma plus grande qualité dans le jeu. J'aime aussi avoir souvent le puck. Certains matchs, je préfère beaucoup tirer au but mais, d'autres matchs, j'apprécie faire la passe. Concernant mes qualités en dehors de la glace, j'aime être heureux et faire en sorte que les personnes autour de moi se sentent bien. Je fais en sorte d'être toujours de bonne humeur. »

Le HCC voit donc son nombre de Norvégiens dans l'équipe doubler cette année. Les fins observateurs auront vu qu'avec l'équipe nationale de Norvège aux derniers Championnats du monde, les deux étrangers des Abeilles ont performé ensemble dans la même ligne. Sondre Olden a marqué une fois pour trois passes décisives et nous en dit plus sur cette association réussie avec Mathias Trettenes : « Nous n'avions jamais joué dans la même



PHOTO: PASCAL HUMBERT

ligne avant les Championnats du monde 2021, nous avons eu chacun une bonne saison auparavant et nous sommes arrivés avec beaucoup de confiance. Je ne sais pas pourquoi ça a bien fonctionné entre nous, mais à chaque fois que nous jouons ensemble, ça se passe bien.»

Pour les supporters du HCC, ce genre de performance dans un grand tournoi est forcément bon signe et la question se pose, pourquoi cet international a voulu tenter sa chance dans notre région: «J'ai joué contre la Suisse plusieurs fois et j'aime bien le style de jeu qu'ils ont. Quand j'ai eu l'offre, je voulais tenter quelque chose de nouveau et Trettenes était là. J'ai beaucoup discuté avec lui et il ne m'a dit que du bien sur cette équipe et sur cette ligue. C'était donc plutôt facile de signer ici.»

Comme pour Mathias Trettenes, la proximité avec la nature en Suisse et plus particulièrement à La Chaux-de-Fonds est aussi un argument attrayant pour un Norvégien: «La Suisse et la Norvège sont deux pays assez similaires, il y a la proximité avec les montagnes et la nature est belle. Les différences se trouvent plutôt dans la langue et il y a ici du meilleur fromage et du meilleur chocolat (rires).» De plus, son emploi du temps et ses passions en dehors de la glace sont compatibles avec notre région: «J'aime faire du ski de fond et du ski alpin l'hiver. L'été, j'aime faire à peu près tout ce qui a un lien avec le sport: du tennis, du golf, du football, du foot-golf, etc. Vous savez, j'apprécie d'être actif à l'extérieur, j'aime aussi faire de la randonnée en montagne. Ma petite-amie est pareille que moi, donc c'est parfait.»

Le nouveau duo nordique des abeilles a aussi la chance de se connaître depuis longtemps: «Nous venons de deux villes différentes, mais nous avons joué l'un contre l'autre quand nous étions plus jeunes. Nous avons aussi joué ensemble en Suède et en équipe nationale. C'est un bon gars, ça me fait plaisir d'être à nouveau avec lui.»

L'intégration d'Olden a donc été facilitée par la présence de Trettenes au sein de l'effectif, mais il a aussi pu rapidement communiquer avec le reste de l'équipe: «Ils parlent tous un bon anglais. De mon côté, je prends des cours de français afin d'appréhender la langue.»

Maintenant, que vous en savez plus sur notre nouvel étranger, nous pouvons passer à la saison actuelle. Après deux matchs en Swiss League (NDLR article rédigé en début septembre), le Norvégien a déjà inscrit deux buts. Le premier but intervient lors de la première rencontre de la saison, à domicile, face à Kloten: «C'était fun de pouvoir marquer dès mon premier match. C'est important pour la confiance. En plus, nous avons bien joué donc c'est un bon début. La ligue est rapide et il y a beaucoup de très bons patineurs. Nous avons joué une des meilleures équipes dès le premier match, donc ça montre que nous pouvons battre tout le monde. C'était aussi très agréable de pouvoir enfin compter sur le retour des supporters dans la patinoire, après une année sans public. Nous devons continuer de gagner afin qu'ils viennent regarder tous les matchs.»

Si le HC La Chaux-de-Fonds a perdu certains de ses rivaux qui sont montés dans la ligue phare de Suisse, il reste néanmoins plusieurs équipes dangereuses en Swiss League et Sondre Olden se veut ambitieux: «Au départ, je ne savais presque rien de cette ligue. Mais avec la façon dont nous jouons, nous pouvons gagner n'importe quel match. Je pense que nous pouvons être dans les quatre, voir les trois premières places du classement. Je ne sais pas, c'est encore tôt, mais je pense que nous pouvons faire quelque chose de bien cette saison. Nous devons juste avoir la même mentalité que lors du match face à Kloten et ça va être une saison amusante.» ■



**C'ÉTAIT FUN
DE POUVOIR MARQUER
DÈS MON PREMIER MATCH**

Christophe

Chocolatier

Artisan chocolatier

Tout prochainement...
notre nouvelle boutique
à la Chaux-de-Fonds.

Christophe Chocolatier
Rue Neuve 5
2300 La Chaux-de-Fonds

Christophe Chocolatier
Grand-Rue 48
2608 Courtelary

Tel: 032 944 30 68
Port. 079 705 68 47

info@christophe-chocolatier.ch
www.christophe-chocolatier.ch

Chocolats
Pâte à tartiner

Biscuits
Glaces

LA T'CHAUX C'EST NOUS !



SAISON 2021/22



3^E LIGNE (DE GAUCHE À DROITE)

SANTERI **MATIKAINEN** / 77 NILS **SEJEJS** / 19 KARIM **BOUCHAREB** / 74 LUCAS **MATEWA** / 21 KAI **WYSS** / 29 AXEL **ANDERSSON** / 44 NAURIS **SEJEJS** / 7 AARO **TÖRMÄNEN** / 12 ANDREAS **DÖPFNER** / FAUSTO **FRAGNOLI** / DOMINIQUE **GINDRAUX**

2^E LIGNE (DE GAUCHE À DROITE)

JEAN-MARC **VAUCHER** / CLAUDE **STERCHI** / 22 JULIEN **PRIVET** / 48 DAVID **EUGSTER** / 56 FRÉDÉRIC **IGLESIAS** / 71 LOÏC **IN-ALBON** / 9 OLIVER **ACHERMANN** / 13 SONDRE **OLDEN** / 91 TOMS **ANDERSONS** / 67 SIMON **STERCHI** / 16 LUDOVIC **VOIROL** / MATHIEU **TRIPOD**

1^ERE LIGNE (DE GAUCHE À DROITE)

92 ANDRI **HENAUER** / 33 STEFAN **ULMER** / 53 JAISON **DUBOIS** / 76 GAËTAN **AUGSBURGER** / THIERRY **PATERLINI** / OLIVIER **CALAME** / 30 NICOLA **AEBERHARD** / WALTER **TOSALLI** / LOÏC **BURKHALTER** / 8 MATHIAS **TRETENES** / 23 DANIEL **CARBIS** / 58 ARNAUD **JAQUET** / 28 HUGO **CERVIÑO**

LE 3X3

DE LOÏC IN-ALBON

par Maude Mazzoleni



VILLES À VISITER
EN SUISSE ET POUR
QUELLES RAISONS :

- 1. LAUSANNE**
il y a le lac et plein de restaurants sympas pour profiter l'été
- 2. LUCERNE**
c'est une magnifique ville au bord de l'eau où il est sympa de se balader
- 3. LA RÉGION DE SIERRE**
car il y a beaucoup de choses à faire aux alentours comme du ski à Crans-Montana ou dans le Val-D'Anniviers



FILMS QUE
TU RECOMMANDES
D'ALLER VOIR :

- 1. BOHEMIAN RHAPSODY**
j'ai trouvé très intéressant de connaître l'ascension de Freddie Mercury et de son groupe Queen
- 2. LE DÎNER DE CONS**
un incontournable pour bien rigoler
- 3. INTOUCHABLES**
car il délivre un beau message sur le handicap tout en étant drôle



MEILLEURS
AMIS EN LIGUE
NATIONALE :

- 1. TYLER MOY**
de Genève-Servette
- 2. JORDANN BOUGRO
ET YANNICK HERREN**
de Fribourg-Gottéron
- 3. VALENTIN PILET**
du EHC Viège

UNE SAISON ENTRE PARENTHÈSES

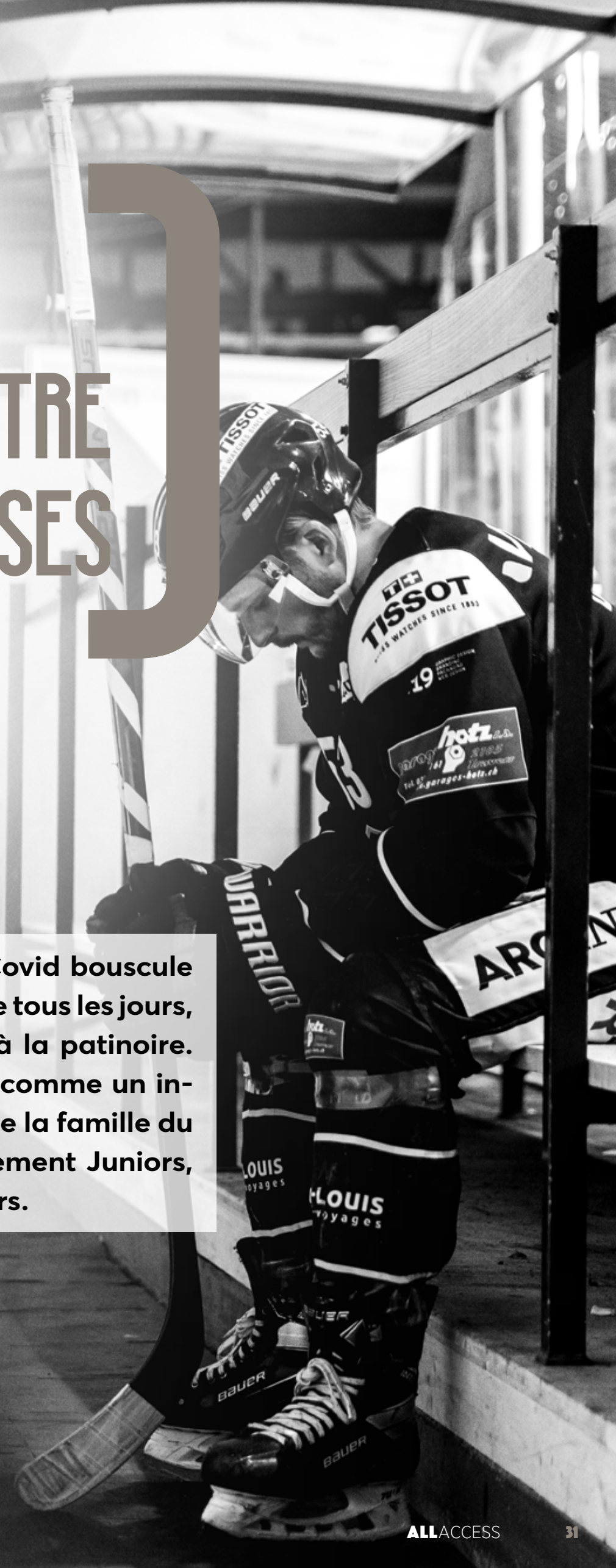
par Myriam Wittwer

Depuis 18 mois, la crise du Covid bouscule notre quotidien: dans la vie de tous les jours, au travail, au restaurant et à la patinoire. La saison 2020/2021 restera comme un intermède particulier pour toute la famille du HCC: comité, joueurs, Mouvement Juniors, équipe féminine ou supporters.



PHOTO PASCAL HUMBERT

PHOTO JOSHUA RÖTTER



Après des play-offs interrompus par la pandémie et avant même le début de la saison suivante, le travail en coulisse a été important, mais il a pu être réalisé pendant la pause estivale. « Nous avons dû mettre deux concepts sanitaires en place: un pour la première équipe, dicté par la Ligue, et un pour l'infrastructure elle-même, » explique Grégory Duc, membre du Conseil d'administration. Le « Monsieur Covid » du HCC met en avant la collaboration avec les autorités compétentes, tant au niveau politique que du côté du SCAV (le service cantonal des affaires vétérinaires, chargé de contrôler les concepts mis en place).

Les contraintes étaient nombreuses: pas de linges sur le banc, désinfection, prise de température, masques et gants obligatoires sur le banc pour tout le monde à l'exception des joueurs, de l'entraîneur et de son assistant, etc. Des précautions qui ont été efficaces, mais qui n'ont pas empêché la contamination d'une partie importante de l'équipe, et notamment de Mathias Trettenes. Le Norvégien a d'ailleurs eu beaucoup de mal à se remettre de son infection: il a manqué treize matchs à la suite de sa contamination.

Côté public, les directives ont changé au fil du temps. Le premier concept permettait d'accueillir moins de mille personnes — pendant les matchs amicaux — avant la décision de ne garder que les deux tiers de la capacité, le tout en places assises. « Lorsque nous avons reçu la nouvelle, nous étions en séance avec les autorités cantonales et les clubs professionnels neuchâtelois. Neuchâtel Xamax nous a spontanément proposé des sièges de La Maladière qu'ils avaient retirés et stockés. Grâce à ce geste, ainsi qu'aux bénévoles et aux entreprises de la région, qui nous ont aidés à les mettre en place, nous avons pu réagir très vite et à moindre coût », indique Grégory Duc. Il insiste également sur le soutien des autorités, tant communales que cantonales, ainsi que sur celui des services des sports de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel tout au long de la crise.

Malgré tous ces efforts, les Mëlèzes n'ont accueilli des spectateurs que pour six matchs (amicaux, championnat et Coupe de Suisse cumulés) avant que le couperet ne tombe: huis clos. Une situation difficile que Grégory Duc tient à relativiser: « Oui, ça a été un coup dur et nous aurions aimé avoir des supporters



tout au long de la saison. Mais celle-ci a pu avoir lieu. Les gars ont pu continuer à jouer au hockey. Certains secteurs ont souffert bien plus que nous. »

Pour la saison qui commence, comme pour celle qui s'est terminée, les décisions viennent de l'extérieur. C'est bien Swiss Ice Hockey ou le Conseil fédéral qui ont imposé le huis clos ou le pass sanitaire. « C'est plus simple pour nous, » précise Grégory Duc, « nous ne faisons qu'appliquer des directives. Nous ne sommes pas là pour les remettre en question. Nous n'en avons ni les compétences ni les moyens. » Et l'expérience de la saison dernière sert pour la suite: le club est rodé et n'a pas eu besoin de réinventer la roue.

Le Covid n'a pas eu que des effets négatifs. Il a permis de mettre en place un service de streaming des matchs à domicile. Un service offert aux abonnés et payant pour les autres. Le succès a été grandissant tout au long de la saison. Le HCC en a aussi profité pour refaire à neuf le cœur de la patinoire: la Buvette des juniors. Le club met aussi en avant la solidarité dont ont fait preuve tous les acteurs, en particulier les sponsors et les supporters. « Nombreux sont ceux qui ont renouvelé leur abonnement. Nous n'avions pas les moyens de les offrir pour cette saison, il en va de la survie du club. La plupart de nos supporters l'ont compris, » explique Grégory Duc. Il conclut en exprimant un souhait, celui « de remplir la patinoire cette saison ! »

MOJU À L'ARRÊT

La première équipe n'a pas été la seule à être touchée. La grande majorité des juniors s'est retrouvée sur le banc de touche. Entraînements et championnats ont été arrêtés du jour au lendemain en novembre. Puis des entraînements ont pu être mis sur pied par groupe de cinq par demi-patinoire. « C'était mieux que rien, » souffle Pascal Albisetti, directeur technique et administratif du MOJU. « Dès janvier, les entraînements ont pu reprendre normalement pour les moins de 16 ans, mais c'est resté compliqué pour les joueurs plus âgés, » précise-t-il. Quant aux championnats, ils se sont arrêtés en novembre, avant la tenue de quelques matchs amicaux entre mi-mars et mi-avril.

Ça peut paraître étonnant, mais la situation a été plus facile à gérer chez les tout-petits. « Ils arrivent équipés à la patinoire et repartent se doucher à la maison, » explique Pascal Albisetti. Pas besoin dès lors de prévoir des vestiaires. Contrairement à leurs aînés, qui ne pouvaient être plus de cinq par chambre. Ces entraînements en petit comité n'ont pas eu que des inconvénients. Ils ont permis une approche plus individuelle des joueurs, qui ont progressé davantage que quand l'équipe entière est sur la glace. Mais cela a nécessité un engagement encore plus important de la part des coaches, à qui le directeur technique tire son chapeau.

Pour la saison qui commence, seuls les U20 sont concernés par le pass sanitaire, mais la majorité de l'équipe est déjà vaccinée à l'heure où nous écrivons ces lignes. Pour les plus petits, les parents doivent montrer patte blanche pour les accompagner à la patinoire. Seuls trois enfants seront ainsi privés de hockey sur glace cette saison. Les autres parents jouent le jeu, même si c'est parfois à contrecœur. « Nous ne faisons qu'appliquer les règles, » indique Pascal Albisetti, « et la plupart des parents le comprennent bien. »

L'entraînement d'été s'est déroulé normalement, et la saison s'annonce bien. Reste la crainte d'un trou dans la pyramide de formation. « L'année passée, nous n'avons accueilli que dix joueurs lors du recrutement, contre un objectif de quarante. Mais ils étaient très nombreux l'année précédente. Cette saison sera déterminante. Si les tout jeunes répondent présents, tout ira bien. »





PLUS DE HOCKEY POUR LES DAMES

L'équipe féminine n'est pas passée à côté de la crise. Les filles ont pu s'entraîner presque normalement dès le mois d'août, dans le respect des normes sanitaires. Le premier coup de tonnerre a résonné fin septembre, quelques jours avant le traditionnel camp d'entraînement à Villars. « Dormir toutes ensemble dans un chalet, manger dans un espace réduit, c'était impossible. Nous avons dû trouver une solution en quelques jours, » explique la présidente, Christelle Bärtschi. Direction Les Ponts-de-Martel pour les entraînements sur glace, et tout un tas d'activités en plein air, puisque ces trois jours passés ensemble chaque année servent aussi à renforcer l'esprit d'équipe. Las, la météo a joué les trouble-fêtes.

Les filles ont fait contre mauvaise fortune bon cœur et ont apprécié de pouvoir au moins s'entraîner de façon plus intensive le temps d'un week-end. Tout ça sans perdre trop de plumes financièrement, le Centre sportif de Villars ayant accepté l'annulation à la dernière minute et sans frais. La préparation a continué aux Mélèzes, avec même quelques matchs amicaux.

Comme pour les juniors, le verdict est tombé en novembre, juste avant le premier match officiel — une rencontre de Coupe de Suisse contre une des équipes de la Neuchâtel Hockey Academy — le début du championnat était repoussé et les entraînements annulés. Après une reprise à cinq par demi-patinoire, tout s'est arrêté en janvier.

Une situation qui n'est pas sans conséquence. Si les filles ont repris la préparation estivale très tôt — en avril — et très motivées, de nombreuses joueuses ont quitté le navire. « Plus de soirées prises par les entraînements, tous les week-ends libres. Certaines qui jonglent entre vie professionnelle, vie de famille et hockey sur glace ont apprécié d'avoir davantage de temps libre, » indique Christelle Bärtschi. Le contingent est bien maigre pour la saison qui s'annonce, en raison également de plusieurs nouvelles réjouissantes pour la prochaine génération de hockeuses et de hockeyeurs. Mais le club a bon espoir de recruter de nouvelles joueuses. Il a lancé une campagne en ce sens sur les réseaux sociaux.

ET LES FANS?

Saison blanche aussi pour les supporters. Ils n'ont guère pu soutenir leur équipe, ni à domicile ni à l'extérieur. Seuls quelques tifosi ont égayé une patinoire entièrement vidée de son public. Pour Lionel, supporter du club « c'est une saison à oublier. Nous n'avons pu faire aucun déplacement ni partager notre passion en groupe. » Comme ses amis, il a toutefois repris un abonnement cette saison « une façon de soutenir le club ». Et Lionel se réjouit de la saison qui commence et du retour des tambours. « Lors du premier match contre Kloten, l'absence de tambours s'est fait ressentir. C'était triste. En tant que fidèle supporter, ça fait plaisir de voir qu'un groupe de jeunes se met en place et se déplace aux quatre coins de la Suisse pour soutenir notre équipe. » ■



Sanet

NETTOYAGES

MÉNAGE
AUX PARTICULIERS

FACILITY
SERVICES

SERVICES
D'IMMEUBLES

ULTRA-
PROPRETÉ

NETTOYAGES

RELAXEZ-VOUS, C'EST FAIT

C'EST PAR LA PROPRETÉ QUE RÉSIDE LE CONFORT



SANET NETTOYAGES SA
Rue de la Serre 102
2300 La Chaux-de-Fonds

0800 762 762
www.sanet-nettoyages.ch

DANIEL

JAISON

DUBOIS

par Antoine Bezençon

DEUX GÉNÉRATIONS DE HOCKEYEURS

Daniel et Jaison Dubois sont le père et le fils comme on pouvait s'en douter. S'ils n'ont jamais eu la chance de pouvoir évoluer ensemble dans une équipe, ils auront cependant défendu les mêmes couleurs durant leur carrière. Commençons tout d'abord par résumer rapidement les carrières de ces deux Chaux-de-Fonniers pure souche.



PHOTO ARCHIVES D. DUBOIS

Daniel a commencé le hockey sur glace lorsqu'il n'était encore qu'un gamin. Il vivait dans le quartier de la patinoire et c'est assez naturellement qu'il s'est dirigé vers ce sport. En effet, il a connu la grande époque du HCC en Ligue Nationale A et il vivait au rythme des victoires chaudes avant de faire lui-même vibrer sa ville.

Il a commencé en tant que professionnel en 1982 au Hockey Club de La Chaux-de-Fonds, avant de rejoindre Fribourg-Gottéron, en Ligue Nationale A. Il y jouera une saison avant de revenir dans ses terres natales pour trois saisons, puis de retourner en Ligue Nationale A défendre les couleurs du HC Bienne. Daniel n'a cependant pas oublié son club de cœur et en 1994, il est de retour aux Mélèzes pour ses trois dernières saisons dans l'élite. Il fait donc partie de la dernière équipe chaux-de-fonnière à être montée en Ligue Nationale A durant la saison 1995-96. En 1997, il se dirige vers une ligue « amateur » afin de raccrocher petit à petit.

Jaison a également grandi à La Chaux-de-Fonds. Dès son plus jeune âge, il voit les grands de son quartier jouer au hockey et il y prend goût assez rapidement. Cependant, son cœur balance entre le football et le hockey sur glace durant de nombreuses années. À l'âge de 10 ou 11 ans, il doit faire un choix entre ses deux passions, celle pour le hockey résonne comme une évidence pour lui. Il arrête donc le foot parce que la charge d'entraînement devient ingérable.

Jaison fait toutes ses classes juniors au sein du HCC avec quelques apparitions dans différents clubs de la région. Daniel a même coaché son fils pendant plusieurs de ses années en junior. Daniel a pu donc transmettre beaucoup de ses connaissances à toute une équipe d'enfants puis d'adolescents.

Jaison effectue ses débuts dans le hockey professionnel en jouant quelques matchs durant la saison 2015-2016, puis la saison suivante, il fait partie intégrante de la première équipe du HC La Chaux-de-Fonds. Aujourd'hui, à 25 ans, il effectue sa sixième saison dans le hockey professionnel. Il a su faire sa place dans ce monde compliqué et durant la saison 2020-21, il aura même pu goûter aux charmes de la meilleure ligue du pays en jouant quelques matchs avec le HC Bienne.

Daniel Dubois a toujours vu le HCC comme une grande famille. Ses parents étaient très investis dans le club pendant de nombreuses années, lui y a joué, il a également coaché pendant plusieurs saisons. Maintenant, c'est au tour de Jaison de faire vibrer la Métropole horlogère. Tout ça pour dire que les Dubois ont un lien fort avec ce club et qu'ils ont donné, donnent et donneront encore beaucoup pour ce club qui les accompagne presque quotidiennement depuis tant d'années.



PHOTO PASCAL HUMBERT



Pour les Dubois, le hockey est avant tout une école de vie formidable.

Jaison décrit également ce club comme une famille, mais il est plus nuancé dans ces propos. En effet, la démocratisation du hockey fait parfois un peu perdre cet esprit familial puisque les joueurs viennent désormais d'un peu partout. Il se sent tout de même bien dans ce club et se sent à l'aise. Cette année, il arbore même le A de l'assistant-capitaine sur son maillot pour les matchs à domicile. Preuve que sa présence est appréciée dans les rangs de cette équipe.

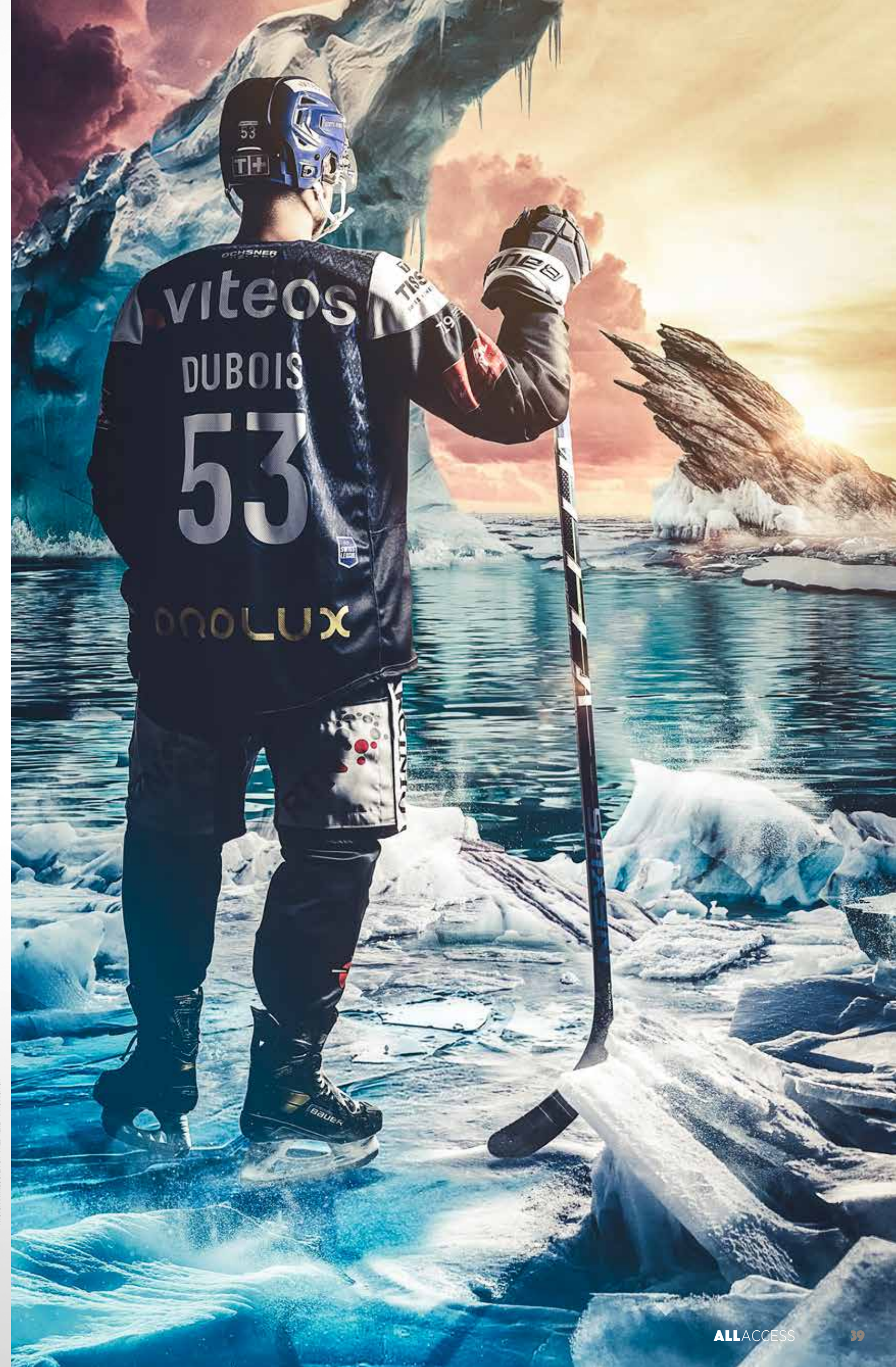
Pour les Dubois, le hockey est avant tout une école de vie formidable. Il permet de se créer des souvenirs pour toujours, de vivre des expériences extraordinaires, de rencontrer des personnes. Ils s'estiment tous les deux chanceux d'avoir pu vivre toutes ces expériences grâce à ce beau sport qu'est le hockey. Lorsqu'on s'intéresse aux carrières de Daniel et Jaison, on se permet directement d'imaginer que tout tourne autour du hockey à la maison. Mais en réalité pas du tout !

Il leur arrive d'en discuter brièvement, mais tous les deux préfèrent ne pas trop s'étendre sur le sujet. Ils ont toujours su mettre cette barrière à la maison afin que le sport ne prenne pas trop de place. Jaison s'estime chanceux d'avoir son papa comme exemple de hockeyeur, mais son inspiration principale demeure les plus grands de son quartier qui jouaient régulièrement devant la fenêtre de sa chambre. Il n'a qu'à les rejoindre pour toucher la canne et s'amuser.

Aujourd'hui, Daniel entraîne une équipe dans le jura. Le niveau de compétition n'est pas la principale préoccupation, ce qui lui permet d'évoluer sans pression et de retrouver cette notion de hockey plaisir.

Jaison, lui, ne se met pas de pression pour le moment. Il se sent bien là où il est et souhaite vraiment profiter de pratiquer sa passion et voir jusqu'où cela pourra le mener. Il est déjà très heureux de tout ce qu'il a accompli et il compte se laisser aller en fonction des différentes opportunités qui se présenteront à lui afin de pouvoir encore se nourrir de ces belles expériences que lui offre ce sport.

Le mot « famille du HCC » est sorti à plusieurs reprises durant notre entretien et il est, selon Daniel et Jaison, vraiment important que le HCC puisse continuer à vivre pendant longtemps encore et ils estiment que pour y arriver, il faut que le club continue à investir dans la formation de jeunes hockeyeurs de la région. ■



UN ZÈBRE DANS LE PROJECTEUR!

YANN ERARD:

par Olivier Kurth

«LA PATINOIRE EST
MA PREMIÈRE MAISON!»

C'ÉTAIT IL Y A DÉJÀ 22 ANS : YANN ERARD ENFILAIT LA TENUE ZÉBRÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS. PARTI POUR ARBITRER UN MATCH DE VÉTÉRANS « POUR RENDRE SERVICE », LE TAIGNON N'ALLAIT PLUS JAMAIS LÂCHER L'AFFAIRE. AUJOURD'HUI DEVENU ARBITRE PRINCIPAL EN SWISS LEAGUE, L'HOMME VIT SA PASSION AVEC INTENSITÉ, LUI QUI ALIGNE UNE SOIXANTAINE DE MATCHS PAR SAISON. ENTRETIEN ET PORTRAIT.

« DEUX À TROIS MATCHS À ARBITRER CHAQUE SEMAINE »

« Je me suis assez vite rendu compte que je ne rivaliserais pas avec Wayne Gretzky ! » Il a le sens de la formule, Yann Erard ! Il a commencé le hockey à neuf ans au HC Franches-Montagnes, avant de connaître la promotion en 1^{ère} ligue avec l'équipe-fanion en 1995. Quatre ans plus tard, il bifurque, et passe de l'autre côté du miroir : « J'ai d'abord arbitré quelques tournois chez les vétérans, puis chez les juniors, pour servir mon club. Un peu plus tôt, j'ai tenté l'activité d'entraîneur, mais je manquais de la proximité avec le jeu, j'ai trop besoin d'être au cœur de l'action ».

Il se forme, apprend les règlements, passe les tests de patinage et les épreuves physiques, et fait ses débuts en 4^{ème} ligue, avant de gravir progressivement les échelons. Voilà huit ans qu'il exerce en deuxième division. Et il a toujours le feu sacré : « J'éprouve de la passion pour le hockey, tout simplement ! J'adore faire partie du jeu, la vitesse, le fait de côtoyer de grands joueurs. C'est génial ! » On n'a pas pu s'en empêcher : Yann Erard, vous êtes maso ? « Non, juste passionné ! Ma philosophie, c'est un amour sincère pour le jeu. Et la conviction que joueurs et arbitres, nous sommes tous sur le même bateau ! »

Il prend exemple sur son confrère Tobias Wehrli, désormais à la retraite : « Il est fondé de pouvoir dans une banque, il n'avait donc absolument pas besoin du hockey et de l'arbitrage pour vivre. Il exerçait par plaisir, c'était un hobby à ses yeux. La classe ! » Reste que cette passion suscite parfois critiques et sifflets. Il reste pragmatique : « Les critiques arrivent généralement dans le feu de l'action, c'est compréhensible. L'une d'elles, pourtant, m'avait touché : un entraîneur de juniors élites avait mis en doute mon impartialité... » Il y a aussi la pression des coaches et des joueurs. Yann Erard ne sourcille guère plus : « Chacun joue son rôle, et cette pression est tout à fait normale. Dans la majorité des cas, ça ne me touche pas. En revanche, si je me rends compte que j'ai fait une erreur, alors là, oui, c'est plus déstabilisant ».

Du coup, il apprécie la récente arrivée de la vidéo, pour épauler les arbitres : « Toute aide est la bienvenue, il ne faut juste pas aller trop loin et avoir recours à la vidéo trop souvent : ça risquerait de casser le rythme du match s'il y a des coupures trop répétées. Cela dit, dans la grande majorité des cas, la vidéo confirme la décision arbitrale. Tant mieux, ça fait diminuer les discussions ! »

Avec deux à trois matchs à arbitrer chaque semaine, et avec les déplacements que cela implique, l'activité a un impact clair sur sa vie. Il n'aime pas pour autant parler de sacrifice : « Ma femme m'a toujours connu comme arbitre, alors ça fait partie de notre couple, elle connaît l'oiseau ! Au niveau professionnel, par contre, j'ai dû réorienter ma carrière : avant, j'étais typographe, c'était compliqué. J'ai changé pour un job où il est possible de concilier les deux activités. Mais bon, même quand je rentre à 2 heures du matin, il faut bien amener la gamine à l'école à 7 heures ! »

Pour conclure cet entretien, on lui demande ses qualités et ses rêves. En pur Taignon, il hésite... Puis, presque timide : « A mes yeux, être un ancien joueur, c'est un vrai plus pour la compréhension du jeu. À titre personnel, je pense en avoir gardé la technique, ça m'aide vraiment. Après, j'essaie d'être le plus juste possible, et je privilégie le relationnel en toutes circonstances. » Des qualités qu'il espère encore développer afin, comme il dit, « d'aller le plus haut possible. Comme Jurassien, mon rêve sera d'arbitrer un jour un "Berne-Ajoie", ce serait carrément le Graal ! Pour le HCA, et pour la patinoire de Berne. Ce serait vraiment sympa ! » C'est tout le mal qu'on lui souhaite !





LA FICHE D'IDENTITÉ :

Date de naissance:
28.12.1976

**MARIÉ À ISABELLE, 1 FILLE DE 7 ANS, LOLA.
CONSEILLER CLIENTÈLE EN ASSURANCES**

Un plat:
TOURNEDOS ROSSINI

Une boisson:
LA BIÈRE D'APRÈS MATCH!

Un film/Une série:
LE 5E ELEMENT / BREAKING BAD

Un chanteur/un groupe/une musique:
MATMATAH / SECOND LIVES (DE VITALIC)

Votre joueur préféré ?
WAYNE GRETZKY

Le coach le plus «agréable» avec vous, et pourquoi?
GARY SHEEHAN. C'EST UN VRAI GENTLEMAN. IL EST TOUJOURS POLI LORSQU'IL S'ADRESSE AUX ARBITRES. DE PLUS, C'EST TOUJOURS PLUS FACILE POUR MOI DE PARLER DANS MA LANGUE MATERNELLE!

Le pire souvenir d'arbitre ?
LE RETRAIT D'UN MATCH DE LNA À BERNE.

Et le meilleur ?
IL Y EN A BEAUCOUP. PEUT-ÊTRE LA FINALE DE LNB ENTRE LANGNAU ET OLTEN. DES MATCHS RAPIDES ET CORRECTS DANS UNE AMBIANCE DE FEU!

LE SALAIRE

En Swiss League, un arbitre principal touche 500 francs par match. Les juges de lignes sont rétribués de 350 francs. Frais de déplacement en sus, dans les deux cas. À l'autre bout de l'échelle, un arbitre de 4ème ligue reçoit 80 francs par rencontre, sans frais de déplacement. ■



LA

PLAYLIST

ED SHEERAN
Afterglow

SHOUSE
Love tonight

HECHT
Prosecco

ED SHEERAN
Bad habits

AVICII
Wake me up

JAMES ARTHUR
Impossible

GERRY AND THE PACEMAKERS
You'll never walk alone

CALVIN HARRIS
Giant

LO & LEDUC
079

LEWIS CAPALDI
Someone you loved

KUNGS
Never going home



AEBERHARD NICOLA





ALU TABLEAU AVEC PASCAL UMMEL

par :
Jonathan Méreaux



Ce pur Chaux-de-fonnier, né à la fin des années 70, est actuellement commercial après avoir effectué toutes ses classes dans les Montagnes neuchâtoises.

Supporter du HCC pendant de nombreuses années, Pascal est devenu bénévole au sein du club lorsque le tableau d'affichage a été changé au début de la saison 2012-2013. Il s'est occupé de la gestion de cette nouvelle installation.

En effet, à ce moment-là, le précédent tableau d'affichage commençait à afficher un certain âge, lui qui avait été installé sous le toit des Mélézes juste après la promotion du HCC en LNA en 1996. Après 16 ans de bons et loyaux services, l'horloge a donc été remplacée par l'actuelle pendule.

Ce changement a induit quelques transformations. En effet, le modèle installé devant être d'une hauteur limitée en raison du toit assez bas et des poutres importantes de la patinoire des Mélézes, il n'a pas été possible d'ajouter un module spécifique sous la pendule pour le marquage des éléments inhérents au jeu. Toutefois, le score et le temps de jeu devant être à disposition permanente des arbitres, il a été nécessaire d'installer la petite pendule à côté de la Business Loge. Cette horloge est l'indicateur officiel de la patinoire chaux-de-fonnière. À noter encore que les éléments comme le temps de jeu, le score ou l'affichage des pénalités sont gérés directement par la personne en charge du chronométrage.

L'installation de ce nouveau tableau d'affichage ayant eu lieu à peine deux jours avant le premier match de championnat de la saison 2012-2013, cela n'a laissé que fort peu de temps à Pascal pour se familiariser avec ce nouvel instrument. C'est avec ses connaissances des formations de médiamaticien et d'informaticien, mais également grâce à divers coups de main que le premier match avec cette horloge a pu se dérouler sans aucun problème.

Le premier match a été un sacré baptême pour notre ami Pascal et ce nouvel outil puisqu'il n'y eut pas moins de 16 buts lors

de ce premier affrontement entre le HCC et le HC Thurgovie (victoire des Chaux-de-Fonniers sur le score de 9-7 avec notamment 5 points pour Lee Jinman et Sami El Assaoui et triplé de Michael Neiningner). D'autres résultats aux antipodes ont été enregistrés depuis, notamment lors de la saison 2016-2017 avec le plus petit nombre de buts affiché lors d'une victoire du HCC sur le score de 1-0 face à la relève zougnoise de l'EVZ Academy en octobre 2016, et le plus grand nombre lors d'une victoire 11-2 face à Winterthur en février 2017.

Au niveau opérationnel, Pascal est présent à la Patinoire des Mélézes en général 3 heures avant le match. Ce laps de temps lui permet de vérifier que le système informatique du tableau d'affichage fonctionne correctement, de même que les 4 faces de l'horloge et le cas échéant de prendre les mesures nécessaires auprès du fabricant, à savoir SwissTiming. À noter que jusqu'à ce début de saison 2021-2022, il n'est arrivé qu'à une seule reprise que le système d'affichage soit défaillant.

Après le contrôle de la bonne marche du système, une vérification de la composition des formations du match du jour est effectuée. En effet, les joueurs et entraîneurs de chaque équipe sont enregistrés manuellement dans le système juste avant le début du championnat.

En plus des alignements des équipes, il est nécessaire d'ajouter les vidéos diffusées lors des buts du HCC et affichant le buteur. Toutefois, en raison des aléas relatifs à chaque formation, il convient d'ajuster les compositions avant chaque match et en complément de cette vérification, ainsi qu'en cas de nouveau joueur au HCC (par exemple en cas d'engagement pour le reste de la saison durant le championnat), Pascal ajoutera également dans le système, la vidéo diffusée en cas de but.

Après les contrôles des formations, il est nécessaire de préparer les éléments étant projetés sur le tableau pendant le match, soit en règle générale les publicités. Ces dernières peuvent être affichées sous forme de vidéos ou sous forme d'images. En fonction de l'actualité (par exemple annonce d'un prochain événement), d'autres éléments doivent également être insérés dans le système.

L'ensemble des affichages interviennent à des moments définis au préalable par le club et à un certain nombre de reprises. Ces annonces peuvent également dépendre du déroulement du jeu (par exemple en cas de sponsoring pour les buts, pénalités ou autres) et en coordination avec le speaker afin de ne pas diffuser une vidéo pendant une annonce officielle (buts, pénalités, etc...).

Par ailleurs, les ralentis des buts sont diffusés obligatoirement sur l'écran géant. Les actions nécessitant une consultation de la vidéo par les arbitres (vérification du franchissement de la ligne de but ou coach challenge) doivent également être diffusées sur l'écran. Les seules actions ne pouvant être retransmises sont celles ridiculisant une personne (par exemple, chute d'un arbitre).

Le match quant à lui n'est actuellement pas diffusé sur le tableau d'affichage en raison de la qualité d'image dudit tableau, qui n'est malheureusement pas en haute définition (HD).

En plus de ces activités intervenant durant les matchs, Pascal et son équipe streaming ont mis en place un service de diffusion des parties durant la saison écoulée afin de permettre à un maximum de personne de suivre les matches à domicile du HCC malgré le huis clos dû à la pandémie de coronavirus.

Ce service a été préparé en urgence lorsque les matchs de la saison 2020-2021 ont dû se dérouler sans spectateurs dès la fin du mois d'octobre 2020.

L'accès à la plateforme hcctv.ch était offert aux abonnés et accessible aux non-abonnés pour la modique somme de CHF 5.- par partie.

Cette initiative a été fortement appréciée par la valeur ajoutée déployée aux Mélézes qu'ont été les commentaires des matchs, ainsi que la qualité de la diffusion (avec par exemple la diffusion de ralentis).

On constatera donc que les tâches de Pascal sont multiples que ce soit pour la préparation du match, ainsi que pendant ce dernier et sont désormais, comme dans d'autres enceintes, indispensables dès lors qu'un tableau d'affichage est présent. 🏒



LES «HOMMES DE PISTE» OU LES ABEILLES OUVRIÈRES DES MÉLÈZES



PHOTO: ARCHIVES VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



Par Arthur Vuillème

RENCONTRE AVEC LE RESPONSABLE TECHNIQUE SERGE TERRAZ

Dans le microcosme du HCC, on les appelle «hommes de piste». Six agents techniques et deux responsables techniques (un pour les piscines et un pour les patinoires) œuvrent tout au long de l'année pour permettre d'utiliser ces infrastructures dans les meilleures conditions possibles; veiller à une glace de bonne qualité, aux lumières ainsi qu'à la propreté des installations, vestiaires compris, tel est leur menu quotidien. Et ça ne va pas toujours de soi. Avec Serge Terraz, responsable technique pour les patinoires, plongeons au cœur de cette ruche!

Serge Terraz est non seulement un fan du HCC et de hockey sur glace, mais il pratique encore ce sport de longue date.



PHOTO: MICHEL HENRY

Les Mélèzes, ce sont deux patinoires, dont une couverte, ainsi qu'une piscine comportant plusieurs bassins. Tout Chaux-de-fonnier qui se respecte connaît bien évidemment ces installations, mais très peu de gens connaissent les hommes qui s'en occupent et la manière dont ils s'y prennent. Tout d'abord, Serge Terraz indique que le rôle de responsable technique consiste à rendre possible une ouverture de la piscine en continu de mi-mai à mi-septembre, ainsi que de permettre l'utilisation de la patinoire couverte dès le premier week-end d'août et de la patinoire extérieure dès les vacances scolaires d'octobre.

Le responsable technique et ses hommes sont tous des employés du Service des sports de la Ville de La Chaux-de-Fonds. Leur rôle ne se limite donc pas à l'utilisation de la patinoire du HCC. Le but est bien de permettre à tous les clubs qui en ont le besoin, ainsi qu'au public, de pouvoir jouir des installations dans les meilleures conditions et en toute harmonie.

Concernant le HCC, les jours de matchs, deux agents techniques travaillent de concert pour passer la surfaceuse, déplacer les buts, contrôler les installations. Ils se tiennent à disposition en cas de problème, par exemple des coupures de courant qui peuvent intervenir dans la vieille installation qu'est la Patinoire des Mèlèzes.

Serge Terraz est non seulement un fan du HCC et de hockey sur glace, mais il pratique encore ce sport de longue date. Il se remémore avec joie le centenaire du club. En fonction depuis douze ans, le responsable technique assure que le spectacle présenté à cette occasion constitue ni plus ni moins que son meilleur souvenir.

Lorsqu'on lui demande s'il a des anecdotes à nous raconter, Serge sourit. Il raconte: «Un soir de match, mon collègue faisait le surfacage et la sécurité m'appelle pour m'annoncer une fuite d'eau dans les WC du public visiteur». Il se rend donc dans les WC et découvre avec stupéfaction que le robinet avait été cassé, provoquant un jet d'eau puissant qui traversait les toilettes, entraînant la montée de l'eau... «Il a fallu se montrer inventif et travailler dans l'urgence pour que le match puisse avoir lieu. On a donc chassé un bouchon dans le tuyau à l'aide d'un bâton afin de colmater la fuite!» Cette anecdote le fait sourire avec du recul, mais elle aurait pu plus mal finir sur le moment indique-t-il encore.



PHOTO: MICHEL HENRY



PHOTO: MICHEL HENRY



PHOTO MICHEL HENRY

Il était aussi présent lors de l'épisode du match de coupe entre le HCC et le Genève Servette HC. Il évoque encore les sueurs froides procurées en octobre 2016 en raison du manque d'épaisseur de la glace causée par la mauvaise isolation de la patinoire, mais aussi parce que la chaleur était anormalement élevée pour la saison et que la patinoire extérieure était aussi en fonction. Ces paramètres rassemblés avaient mis les installations techniques de production de froid à rude épreuve et contraint à l'arrêt d'une partie pourtant bien emmanchée par le HCC. Fort heureusement pour tout le monde, une solution a pu être trouvée pour le lendemain, rendant le report du match possible. Au passage, Serge Terraz et ses hommes avaient dû travailler d'arrache-pied pendant toute la nuit! Ce travail fut malheureusement mal récompensé puisque le HCC s'était incliné le lendemain.

Pour le futur, Serge Terraz, comme sans doute tous les suiveurs du HC La Chaux-de-Fonds, souhaite que la ville puisse se doter de patinoires entièrement rinnovées. En effet, les multiples problèmes d'isolation qui entraînent des pertes énergétiques importantes, l'apparition de buée qui gêne la visibilité et qui péjore la qualité de la glace, constituent des problèmes importants. Tant pour le personnel technique que pour les utilisateurs, une rénovation permettrait une utilisation plus optimale des installations, sans parler des vestiaires qui mériteraient une réfection. Dans ces conditions, gérer le temps de glace imparti aux divers utilisateurs relève du casse-tête pour le responsable technique. Pour donner une idée du manque de temps de glace, on relèvera que le mouvement junior du HCC doit organiser des entraînements aux Ponts-de-Martel afin de permettre aux jeunes de bénéficier de séances suffisantes. Plutôt que de poursuivre une politique de petites rénovations continues et partielles, à l'image de l'éclairage, de l'installation d'un ventilateur provisoire, ou de la rénovation de la «Buvette des juniors», il est temps de concrétiser le projet de rénovation plus global du complexe des Mélèzes. Il en va du confort des utilisateurs et des impératifs écologiques. ■

PHOTO MICHEL HENRY

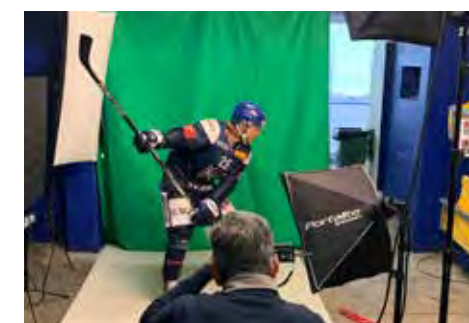


ÉVÉNEMENTS

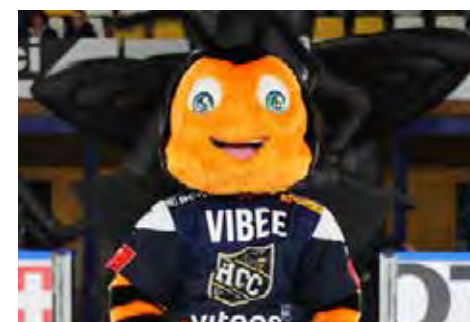
MATCH AMICAL HCC-DRAGONS DE ROUEN
21.08.2021



SHOOTING HCC
12.08.2021



PRÉSENTATION DE VIBEE
09.09.2021



TOURNAGE TRANS'N
02.10.2021



ÉVÉNEMENTS

TOURNAGE DECATHLON
27.10.2021



HALLOWEEN GAME
31.10.2021



HCC VS. HC SIERRE - SILENT PARTY
06.11.2021



SOIRÉE DES SPONSORS
10.11.2021



NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE SOUTIEN :

SPONSOR PLATINE



PARTENAIRES PRINCIPAUX



SPONSORS ARGENT



SPONSORS BRONZE



PARTENAIRES OFFICIELS

MÉDIAS



ÉQUIPEMENTS



AUTOMOBILES



BOISSONS



IMPRIMEURS



TRANSPORTS



RESTAURATION



OFFICIAL LEAGUE PARTNER



OFFICIAL LEAGUE & BROADCAST PARTNER



Viteos source d'énergies positives



Nous produisons l'énergie qui alimente vos émotions

Optez pour une énergie gagnante
et respectueuse de l'environnement
avec nos solutions écologiques

Plus d'infos sur viteos.ch

 **viteos**
toutes vos énergies

SPONSOR PLATINE